



**BUDAPESTA**  
27 Maiu st. v.  
**Dumineca** 8 Iunie st. n.

Va esti joi'a si duminec'a.  
Redacțiunea: *Strad'a*  
*arborelui verde nr. 12.*

**Nr. 39.**

**ANUL XV.**  
**1879.**

Pretul pe unu anu 10 fl.  
Pe  $\frac{1}{2}$  de anu 5 fl. ; pe  $\frac{1}{4}$  de  
anu 2 fl. 70 cr.  
Pentru Români'a 2 galbeni

## Advocatul si macelarul.

L'advocatul Strimbadrechtu,  
Renumitu de întieptu,  
Si cu strașnici ochelari,  
Merse nenea macelaru.

Merse cruntu si mâniosu  
Si cu vrajba, furiosu,  
Căci o javra de dulău  
I furase-unu muschiu de bou.

Déca hotiul ar fi fost  
Ver-unu căne slabu si prostu,  
N'ar fi disu nici cărcu macar  
Pagubasiul macelaru.

Dar fiindu de soiu mai bunu  
Si avându bogatu stapănu,  
Paguba n'a suferi,  
Pe stapănu îl va pəri.

Advocatul întieptu  
I-a respunsu că e cu dreptu,  
Pagub'a a-si împlini  
Si că-i volnicu d'a pəri.

„Déca treb'a e asiá,  
Sè-mi platesci chiar dumnia ta ;  
Căci dulăul cioflengaru  
E al dumitale chiar.“

„Nu-i pricina sè-ti platescu,  
Pagub'a sè-ti împlinescu ;  
Spune-mi datori'a mea,  
Căci eu vré sè scapu de ea!“

„Muschiul căci a fost de bou,  
Vei plati barem unu leu!“  
„Iéca-ti leu bani pesin,  
Dar mai stai neica putîn !“

Sfatu ce l'ai capetatu  
E unu sfatu de advocatu,  
Nu-i de cinste daruitu,  
Trebue si elu platitu.

Eu sânt bunu, deci nu îti ceru  
Ver o plata de boeru,  
Dă-mi unu galbenu ferecatu,  
Dîeu, că nu va fi pecatu.“



**Culesu de theia în China.**

Macelare, omu cu sporu,  
Ai luat unu leuștoru  
Si-ai platitu unu galbenasîu.  
Fi-vei înca pricinasiu ?!

THEOCHARU ALEXI.

## Maritata si totusi fara barbatu.

— Romanu americanu, de Mrs. May Agnes Fleming. —

(Urmare.)

Ce coincidentia nefericita a împregiurârilor!  
Faci'a lui se roși, dupa aceea deveni forte palida si se întorse liniștitu cătra inspectorul Burnham.

— Stau la dispozițiunea dtale Mr. Burnham.  
Este o gresielă mare, domnule colonelu, caletori'a trebuie acum sè o amănu, speru înse că în curēndu se va limpedi lucrul. Adio, domnilor mei!

— Guido! pentru Ddien, — dîse artistul. Îti vei aduce dora aminte unde ai fost si ce ai lucratu pe acelu timpu?

— Sciu, dar nu tînu oportunu se împartasiescu acum domnului Burnham, si sîm gata a-l însoçi.

— Dora vei dá unu „alibi“? — întrebă înspaimēntatu Lisle.

Guido surise; unu surisu ce se parecia a avé unu întielesu secretu si adăncu.

— Si déca nu asiú puté, domnule colonelu, séu nu asiú voi sè spunu, unde si la cine am fost în acea óra, m'ai crede culpabilu?

— Nici odata, — response Robert Lisle resolutu; — înse dora n'ai de cugetu sè faci acést'a?

— Ba da; si de s'ar întēmplá ori ce, eu nu voiú dá nici unu „alibi“. Adio, domnilor mei; cercetarea va dovedi neculpabilitatea mea.

Elu se îndepartă, nainte de ce ar fi pututu ei respunde, cá prinsoneriu domnului Burnham.

— Eu îmi voiú tîne juramēntul, de s'ar întēmplá ori ce.

Elu își aduse aminte de acele cuvinte, cari le-a exprimatú odinióra cătra Paulina: „Si de s'ar si întēmplá ori ce“. Secretul acelei díle nu putea, si nu voiea sè-l descopere.

## Capitul VII.

### Investigațiunea.

Erá târđiu în sér'a a acelei díle. Guido Carlscourt, nu erá singuru în arestu, Robert Lisle se preumblá în acea încapere micutia cá unu leu.

— Si dta în adeveru remăni la acelu propusu nebuu a nu spune unde ai fost în 24 decemvre 1862 nainte de médiadi între optu si noué óre?

— De câte ori sè mai repetiescu, domnule colonelu, cá nu atērna dela mine sè dau unu alibi?! Credu cá în órele de diminētia a acelei díle am fost în o birja pe stradele Londrei, numerul acelei trasuri înse nu-l sciu. Erá nemijlocitu nainte de plecarea mea, si eu aveam enormu multu lucru. Nu te îngrigi înse de mine; dovedile ce inspectorul Burnham le aduce contra mea, de si se parú lui si judelui destulu de tari, juriul le va anulá, luându alta direcțiune.

Robert Lisle își puse mână pe umerul tinerului.

— Cine e aceea, Guido, care e acea femeia, pe care voiesci sè o cruti?

— Si dta esti de acea parere, cá o femeia trebuie sè fia caus'a acestor rele? Ti-am împartașitu deja adevērul, cá în acea óra nefericita am fost în o birja pe stradele Londrei; pentru ce nu-mi credi?

— Eu credu, cá voiesci sè cruti pe cineva, si de

securu aceea e o dama, marinimositatea dtale înse íti va produce perirea. Datori'a antăia a fia-carui barbatu este cătra Ddieu si patria, a dóu'a cătra sine. Dta scii unde si la cine ai fost în acea deminētia, dara nu voiesci sè-mi spuni.

Din faci'a lui Guido disparú surisul si o espreșiune resoluta si nobila se întipari în aceea.

— Nu, nu voiescu, — dîse elu resolutu, — nu, si déca chiar viēti'a m'ar constá. Sè lasămu acēsta cauza la o parte, scumpe amice; ce se va puté face pentru scaparea mea, se va face, unu alibi înse nu sîm în stare a da, séu mai bine nu voiescu a dá. Înse speru cá între tóte împregiurările nu me vei crede culpabilu.

În díu'a urmatóre se începu investigațiunea. Scirea, cá unu literatu renumitu, fratele unui peer, e acusatú pentru unu omoru, produse sensațiune nespusa.

Matrosul William Saunders erá primul martoru si își repeti marturisirea. Cu securitate neînduplecavera remase elu la declaratiunea sa în privinti'a dílei, órei, ma si a minutei, în care s'a comisú acea crima.

Robert Lisle, inspectorul Burnham si Mr. Timmins depusera marturisirea lor pe scurtu si identificarea remașitiile aflate în Battersea.

Dupa ei urmă Mathias Warren, si unu sgomotu de compatimire si interesare se audi când se pronunciá numele lui.

Seriosu si dreptu pași înainte betrânul. Ascultarea se începu. Alice Warren erá fiē'a lui — unic'a fiica a lui. Pe timpul când a parasitu ea casa parintiēscă, ea numerá dóue-dieci ani si sēpte luni.

În sér'a din 27 septemvre 1862 s'a îndepartatu ea dela ai sei, fara a díce unu adio si de atunci nu a mai datú veru unu semnu de viētin. Elu însusi nu a cercatu dupa dēns'a, si nici cá ar mai fi primit'o în casa sa si de s'ar fi rentornatu. Cá avutu-a ea adoratori? Da, ea a avutu mai multi decâtú i-a placutu lui. Usióra de minte înse si neprecautá nu a fost, ea erá o fēta întielēpta si modesta si erá cá si încredintiatá cu economul Petru Jenkins. Toti domnii cari au fost în acelu anu în Priory i-au cercetatu casa, numai Ralf Fane nu. De câte ori l'au cercetatu aceea, nu putea cu securitate constatá, chiamarea lui nu-i permitea sè fia acasa díu'a, si sér'a nu suferiá visite. Famili'a sa se culcá de comunu la noué óre. Elu a vedítu mai de multe ori pe acei domni vorbindu cu fiē'a sa, nu sciea înse, care o cercetá mai desu. Multu înse nu remănea nici unul. Mr. Guido viniá cá ceialal'í séu singuru séu în societate cu ceialalti, cum se întēmplá. Numai în anul acel'a au fost óspeti în Priory, Lordul Montalien si Mr. Carlscourt înse l'au cercetatu totude-una când erau acasa. Alicei i placea de ambii, vorbiá înse mai multu de Guido. I se arata perul ei. Da, acést'a a fost colórea perului ei, numai cátu acel'a erá mai luciu, pe când acést'a e mai murdaru. De haine elu nu-si putea aduce aminte. Unu medaillon purtá ea si l'a capatatu dela Miss Lisle, în care erá fotografi'a si perul aceleia, precum si inscripțiunea: „Paulina Alicei sale.“ Da, acést'a este medaillonul.

Cātu timpu a duratu ascultarea, Mathias Warren remase seriosu si nemiscatu, si vocea lui nu tremurá, cá si când nu ar fi vorbitu despre fiē'a sa.

Dupa ascultarea lui urmă soğı'a sa.

Ea veni plângēndu si tremurāndu. Toti cei presenti erau miscati la privirea ei. Judele vorbiá blāndu si amicabilu cu dēns'a. Ea constatá si întari cele aduse de barbatul ei. Toti acei domni, cari au fost în acelu anu în Priory i-au cercetatu casa, numai Ralf Fane nu. Ea crede cá Mr. Stedman si Lordul Montalien a

cercetat'o mai desu decâtu Guido, a jurá înse nu voiesce. Guido viniá câte odata si cu Sir Henry Gordon séu cu capitanul Villiers. Mr. Stedman viniá totu-de-una singuru, Lordul Montalien asemenea. Nici unul înse nu remânea multu, si nici unul nu o adorá, în câtu a pututu ea audí si vedé.

Alice si Mr. Guido vorbiau adese despre Miss Lisle, care erá pe atunci în Franci'a, si Alice i aratá totu-de-una epistolele ei. Preferintia nu a aratatu nici cátra unul, pe Mr. Stedman nu-l pré suferiá si de multe ori se ascundea când viniá elu. Câte odata facea preumblári lungi. În sér'a nainte de ce s'a dusu ea, a venitu mai târdiu acasa decâtu obicinuitu, si purtarea ei în diu'a urmatóre a fost caracteristica. La plecarea ei a sarutatu pe mum'a sa si acést'a s'a uitatu dupa dèns'a si a eugetatu cà merge la Spekhaven spre a cumperá ceva.

Mum'a ei erá atátu de emoționata si sguđuita, încátu unu momentu nu putú vorbi.

În sér'a acea a avutu ea o haina bruna de merino si unu shawl vènetu cu albu. Ea a avutu în mâna o straitia, în care trebue cà a fost o haina de lâna vènetu cu albu.

Remașitiele de haina, de si mângite si putredite, o epistola cátra Miss Lisle si perul ficeei ei au fost recunoscute de Mrs Warren.

La privirea acestor din urma erupse ea în plânsu, încátu trebú sè o conduca de acolo.

John Smith, unu conductoru dela trenu, urmá dupa ea. Elu își aduse bine aminte cà în sér'a din 27 septemv're 1862 numai doi pasageri a fost la stațiunea Spekhaven : prinsonerul si o dama cu unu velu pe fația. Când i-a vedutu elu, ei vorbiau la olalta pe peronu, si elu a dișu cátra Mr. Carlscourt cà este timpul a se sui, iera elu a strigatu : „Aici Alice!“ Ei s'au suitu în unu coupeu de întâi'a clasa. Trenul a ajunsu în Londra la 11 ore nóptea si ambii au luat la olalta o birja.

Dupa acést'a urmá Mrs Martha Howe. Ea se presentá fórte emoționata cu lacrimi pe fația.

Unu domnu naltu blondinu, a cărui nume nu-l sciea, a fost la ea de diminétia în diu'a din 27 septemv're si a închiriatu o chilía pentru o parchia dela tiéra, care pentru cununia clandestina aveau sè ajunga înca în sér'a aceea. Pe la mediul noptii veni o trasura si unu domnu întrebá : aștepta-se aici o dama? Ea avea o haina bruna de merino, shawl vènetu cu albu si peleria négra cu velu. Ea erá de statura mijlocia si fórte frumósá. Cumca prinsonerul a fost carele a condus'o, póte jurá ; ea l'a recunoscutu îndata. Atunci a remasu elu numai câteva minute si se îndepartá, de pe trepte se rentorná înca odata, par cà a uitatu ceva. Ce au conversatu dènsii, ea nu scie. Ea a întreat'o, cà este mirele ei? ea înse nu i-a respunsu. În deminétia urmatóre veni ierasi acelu domnu blondinu si sér'a cátra siese ore se opri o trasura nainte portii, si când alergá ea la feréstá vedúu cà unu domnu o conduce la trasura. Fația lui nu a vedútu'o. Elu viniá adese ori si remânea multu la dèns'a. Asiá a duratu vre o 14 zile ; elu avea chei'a dela pórtá si se pareá a-si fi arangiatu treb'a asiá, încátu sè nu fia observatu nici odata. Ea se numiá Mrs Brown si i împartași cà s'a cununatu cu unu domnu de unu rangu fórte înaltu. Ea purtá unu ânelu de cununia si unu medaillon. Pe câtu timpu a siediutu ea în cas'a ei, ea avea numai două haine : una de merino bruna si cealalta de plaidu vènetu cu albu. Perul aci aratatu sémena cu a dómnei Brown. Dupa acele 14 zile viniá Mr. Brown totu mai raru si petrecea la dèns'a fórte puçinu. Soçi'a sa de-

veni totu mai palida si plângea multu. Elu veniá la dèns'a totu-de-una în de séra si mascatu. Putea fi acelu domnu, carele a adus'o în sér'a d'ântâiu si nu. Statur'a si nalțimea erá asemenea. Ea în privintia acést'a nu póte jurá. În o di de noemv're servitóreá ei i-a spusu, cà a cercetatu pe Mrs Brown unu oficieru si i-a adusu rose. Elu a siediutu la dèns'a cá o óra. În sér'a urmatóre veni Mr. Brown si s'a întemplantu o scena. Ea plângea si elu o certá. Ce s'a întemplantu, nu scie. La plecarea lui a chiamat'o elu în coridoru, i-a platitu chirí'a si i-a spusu, cà Mrs Brown în diu'a urmatóre va plecá de aici. Elu a fost cá totu-de-una mascatu si coridorul erá întumecosu. În diu'a urmatóre în adeveru a si venitu o trasura dupa dèns'a si de atunci nu am mai audítu despre dèns'a.

Helene Young, fic'a dómnei Sarah Young, proprietarésa în strad'a Borton Strand, urmá dupa acea. Marturisirea ei erá segura si chiara. Mum'a mea e greu morbósá, aprópe de mórte si prin urmare necapace a se presentá cá martora. În noemv're 1862 a venitu unu domnu si a închiriatu o chilía pentru o dómna Brown. Ea nu l'a vedútu si mum'a ei diçe cà se pareá a fi unu gentleman. Dómn'a Brown a venitu singura si erá o femeia frumósá, palida si morbósá. În diu'a dupa sosirea ei o cercetá barbatul. Când martor'a veni acasa din institutu, i enará mum'a ei, cà unu chiriesiu în dupa amédi'a acelei zile a repausatu si cà barbatul dómnei Brown a descrisu marturisirea aceluia. De atunci nu mai veni elu pâna cátra Craciunu. Pe ea a vedútu'o mai de multe ori. Ea totu plângea si prospiciá fórte reu. Nimenea nu o cercetá. În o séra din septemân'a nainte de Craciunu ieși ea în preumblare. Erá deja întunerecu si ningeá fórte. Dupa două ore se rentorná leșinata în o birja si fu dusa în chilí'a ei. Surlugiu spunea cà unu domnu în strad'a St. James l'a chiamatu si i-a spusu unde are sè o duca. În presér'a ajunului i-a spusu mum'a sa cà barbatul dómnei Brown a fost aci si i-a platitu chirí'a si mâne se va mutá.

În diu'a urmatóre a vedútu'o diminétia si prospiciá mai bine cá alta-data. — Eu mergu la tiéra. Heleno, — diçe ea, — acasa la parintii mei. Barbatul meu vine dupa mine la optu óre.“ Ningeá si dómn'a Young observá cà e pré usioru îmbracata. „Acusi nu voiu mai simti eu frigul“, — surise ea. Câteva minute nainte de optu óre se opri o trasura cu unu calu. Barbatul carele siidea în ea nu se putea vedé la fația de gulerul redicatu în sus si de pelerí'a lata si trasa pe fația. Dómn'a Brown scóse unu țipetu de bucuria si ieși din chilí'a. Elu i ajutá a se sui si plecara tocmai când orológele de pe turnuri anunciau ór'a a ópt'a.

Ultimul martoru erá doctorul Leonhard Williams. Elu a cercetatu sclafi'a si a aflatu la templ'a stênga o gaura rotunda în diametru de  $\frac{5}{12}$  policari. Acést'a provine dela unu glontiu fórte micu de pistolu, si este convinsu cà concernet'a persóna a fost ucisa cu pistolul. Arteriele crierilor au fost deplinu strabutate si si déca descarcatur'a nu ar fi fost nemijlocitu mortuala, sângerarea ar fi urmatu îndata.

Investigațiunea durá patru zile. Dupa finirea aceleia, retramise judele de instructiune pe Guido Carlscourt în arestu si asemná caus'a juriului.

### Capitul VIII.

### Pertractarea.

Erá în dupa amédi'a zilei din 21 augustu înainte de pertractarea contra lui Guido Carlscourt pentru îndins'a ucidere a Alicei Warren.

(Va urmá.)

Calindarul septemănei.

Dumin.	27	8	G. 1 d. R. tut. sântilor. s. st. m. Terap.
Luni	28	9	s. st. m. Eutiche, c. p. Nicita.
Marti	29	10	s. m. Teodosia, c. m. Olvian
Mercuri	30	11	c. p. Isaaci Mart., s. m. Nataliu.
Joi	31	12	s. ap. Ermi, ss. mm. Euseviu, Caral.
Vineri	1	13	ss. mm. Iustin Fil., Iust, Cariton.
Samb.	2	14	s. m. m. Ioan cel Nou. s. p. Nicifor.

Esposițiunea din Alba-Regala.

I.

(Orasiul, situațiunea si împartirea esposițiunii, requisite de agricultura, cereale, vite, produse si fabricate de feru.)

Jurnalele din Ungari'a au facutu atâta sgomotu în tiera despre esposițiunea din Alba-Regala, încâtu cineva ar puté crede, că acésta esposițiune este celu puțin că cea din Viena séu Paris. Adevurul înse este, că acésta esposițiune, arangiata de unu orasiu micu provincialu, a supriusu pe publicu cu reusit'a sa în fapta, căci în adeveru Alba-Regala a prestatu mai multu decâtu se așteptá; dar cu tóte aceste, esposițiunea din cestiune este si remâne aceea ce trebuie sê fia dupa natur'a lucrului, adeca o esposițiune provinciala, si faciá cu esposițiunile internaționale, esposițiune în miniatura.

Înainte de a-mi face reflesiunile asupra esposițiunii ênsesi, îmi permitu câteva observári asupra orasiului Alba-Regala.

Alba-Regala (Székesfehérvár, Stuhlweissenburg,) dupa informațiunea primita, orasiu avutu, situatu într'una din cele mai bogate pârți ale Ungariei, cu o poporațiune de 28—30 de mii, este resiedint'a episcopului romano-catholicu si totu-de-odata a comitatului de acelasi nume; are pentru Ungari'a aceeași însemnătate istorica ce o are Aachen pentru Germani'a, adeca a fost vechiul orasiu de încoronare al regilor Ungariei.

Centrul orasiului, séu orasiul propriu este bine ziditu; posede, afara de numerósele biserici, multe cladiri frumóse, anume etablimentul casei de pastrare comitatense, teatrul, resiedint'a episcopésca etc.; are unu gimnasiu completu, care se afla în mân'a calugarilor cisterciensi si școli reale superióre. Pârțile esterne ale orasiului sânt cá si în celelalte orasie unguresci, locuite de tierani, a căror case nu se deosebescu de cele satesci.

Alba-Regala are onórea d'a fi orasiul în care s'a nascutu poetul magiaru Vörösmarty, a cărui statua de bronzu înfrumsetiéza promenad'a din mijlocul orasiului.

Acesta este în puțin liniamente orasiul care a arangiatu esposițiunea din cestiune, care înse fâra ajutorul materialu si moralu din partea prelatilor si magnatilor unguri, în specie fâra zelul si jertfele aduse din partea contelui Eugen Zichy, directorul-generalu al esposițiunii, nu ar fi avutu succesul ce se presintă.

În genere trebuie sê constatâmu, că la tóte întreprinderile de cultura si înaintare naționala, episcopatul si aristocraț'a unгурésca de regula se afla în capul trebei si-si cauta si afla glori'a în a înaintá națiunea lor din tóte puterile si în tóte direcțiunile; asiá încâtu fâra acesti doi factori puternici puțin s'ar puté esope-

rá, de óra-ce la unguri, cá si la Români, diu nenorocire, lipsesce burgeois'a puternica.

Episcopatul si aristocraț'a unгурésca si cu ocasiunea acestei esposițiuni a datu unu frumosu esemplu de zelu patrioticu naționalu, demnu de imitatu si în alte pârți.

Dar sê trecemu la esposițiunea ênsasi!

Acést'a este asiediata în nemijlocit'a apropiere de gara, la marginea nordvestica a orasiului, si adeca în locul menitu pentru exercitiu militaré si în zidirile erariale, ce se afla în pregiurul acestui locu; iéra pavilónele particulare se afla în gradin'a tragatorilor la semnu, care este situata lângá locul susnumitu.

Obiectele espuse nu sânt arangiate dupa óresicare rându sistematicu, căci în multe locuri affi instrumente musicale lângá mașine de cusutu, obiecte de toaleta si parfumeria lângá carbuni de pétra si marfuri de feru.

Am observatu, că esposițiunea obiectelor este cumulativa séu dupa soiul séu dupa espunetori; asiá apoi este fôrte greu de a-si formá cineva unu prospectu generalu despre obiectele espuse. Deci sôm silitu a-mi face ênsumi ordinea obiectelor.

Dupa natur'a lucrului, în acésta esposițiune, arangiata într'unu statu agricolu, locul primu îl ocupa requisitele si mașinele de agricultura. Unu mare cvadratu de locu este ocupatu de acele requisite si mașine de aratu, semenatu, sapatu, cositu, seceratu si vânturatu.

Am vedíutu o mașina care nu erá mânata de aburu, ci de aeru comprimatu si încaldítu; iéra alta mașina de seceratu erá provediuta cu unu aparatu, care léga bucatele secerate în snopi, — acést'a se dice, că ar fi invențiune nóua înca neprobata prin pracsu.

Vr'o 20 de firme, parte englese, parte germane, parte din Ungari'a, au espusu requisite si mașine de agricultura; se dice, că unele firme negutiatoresci din Budapesta aru fi espusu sub firm'a lor mașine de origine straina. Asiá precum p. e. unu negutiatoru din Budapesta, anume Avacumovicíu, a espusu sub firm'a sa propria strae fabricate de români brasíoveni.

M'am miratu, că nu s'a gasitu nimene în Brasíovu, care sê espuna acelu productu de industria românésca, care a devenitu în negotíu de esportu si care pân'acum nu s'a pututu concurá cu succesu de alti producenti.

Alta grupa însemnata de obiecte este, dupa natur'a lucrului, grup'a cerealelor espuse de producenti, si adeca parte particulari, parte institute de economía cari apartínu statului, si înca parte în pavilóne proprie cladite cu multu gustu, parte cumulativu la olalta. Am vedíutu multe specii de grâu, cucuruzu, orzu, seara etc. fôrte frumóse, precum si vinuri de multe si escelente calități.

Concurinti'a Rusiei si a Americi cu cerealele si legea vamala a Germaniei amenintia cu ruina esportul cerealelor din Ungari'a. Acést'a este caus'a, pentru care ómenii prevedietori din Ungari'a de timpuriu s'au cugetatu de a înlocuí perderea în esportul de cereale prin esportul de vite. Cu tóte fôrțile s'au pusu proprietarii mari pe prasirea de cai, vaci, oi si porci, combinându — dupa parerea mea — fôrte corectu, că în esportul de marfa víua mai greu vor puté fi concurati de America si alte locuri departate.

Pâna acum s'au espusu aice dintre vite numai boi, vaci si porci. Am vedíutu esemplare fôrte frumóse de boi si vaci, atâtu de ras'a unгурésca, câtu si de rasa straina, cari cumpenescu 12—15 centenari. Boii si vacile unguresci esceléza prin marimea lor în

ose si corne, precând ras'a bernica si aarica prin evantitatea carnei, iera cea olandesa prin cantitatea lapte-lui, fiindu de marime nensemata. Celu mai frumosu esemplaru l'a espusu contele Cziráky, unu bou câtu unu colosu, care cantaresce peste 24 centenare.

Asiá dara prasirea de vite cornute în calitate se vede cá înaintéza. Cu durere înse mi-a împartașitu unu amploiatu al economiei de statu ce se afla în Me-zöhegyes, cá economi'a de boi si de vaci în cantitate scade anume în Transilvani'a si cá elu ascrie acésta aparintia regretabila împutinării pasiunii prin comasațiune, cá ar fi de doritu, cá celu puțin pasiunea se nu se comaseze, fiindu cá pentru prasirea de vite este fórte necessaria, si cá proprietarii mari prin economi'a intensiva de vite nu vor puté suplini nici odata marea perdere ce se causeza tierii prin reducerea productiunii de vite din partea satenilor.

Am observatu dlui împiegatu de statu, cá ar fi bine se raporteze aceste lucruri superiorului seu, carele tocmai acum consultéza o lege de comasațiune, prin care pasiunatul se va reduce si mai multu.

Ceea ce se atinge de porcii espusi, este remarcabila repedeza crescere a rasei de porci unguresci. Unu porc de unu anu are deja greutatea de 1½—2½ centenari, cu ose subțiri si multa grasime; o greutate, la care rasele de porci în Transilvani'a abia ajungu în 2—3 ani.

Unu locu însemnatu îl ocupa industri'a de feru, atâtu în stare cruda, câtu si preparatu. Nu se pôte contestá, cá în acésta ramura Ungari'a a luat unu avântu îmbucuratoru. Societatea austriaca a drumurilor ferate cu produsele sale din Reșitia deja concureza cu succesu faci'a de alti producenti straieni în orientu si anume în Români'a. Ore muntii României se nu cuprinda feru si carbuni de pétra? Nu se pôte crede, de óra-ce muntii contînetori de feru sânt aceiasi Carpati în Români'a cá si la noi. S.

### Culesu de theia în China.

Chinesii nu sânt tocmai asiá de înnapoiati în tóte, precum de comunu se dice. Ma sânt unele ramuri de manufacture, cari la ei esista de sute de ani si au ajunsu la perfectiune, pe când acele la noi abia de câteva decenie au luat unu avântu mai înaltu.

Asiá între altele portielanul. Au nu scimu, cá portielanul de China e si adi celu mai renumitu între tóte produsele de asemenea natura?

Se sustine si aceea, cá pe când la noi, în acésta parte a lumii, s'a inventatu scrisóra: chinezii aveau deja de multu timpu semne pentru a-si exprime cugelele lor.

Dar nu e scopul acestor șire se schitíeze cultur'a Chinesilor. Voiu atinge numai, cá China are si o mulțime de produse, cari întra în comerciul lumii întregi.

Între aceste de siguru ocupa unu locu de frunte si esportul de theia, care se consuma, mai ales în luni-le de iérna, în tóta lumea civilisata.

Fiindu cá thei'a este unu obiectu de comerciú atâtu de importantu, urméza natural, cá producerea ei forméza un'a din îngrigirile principale ale proprietarilor de acolo.

Din momentul în care thei'a se culege, pâna în momentul când aceea întra în comerciú, trece prin o mulțime de mâni. Ilustrațiunile din nrul presinte în-fășiéza culesul de theia.

I. H.

### Cronic'a lumii.

**Diet'a** a tinutu mercuri si joi șiedintie; mercuri s'a promulgatu legea pentru institutiunea însciintării polițiale, s'a cetitu a trei'a óra legea pentru încvartirarea ostasilor, s'a desbatutu si votatu legea pentru împartirea greutătilor ce resulta din încvartirare, apoi ministrul br. Kemény a respunsu la o interpelațiune. Joi s'a desbatutu si votatu legea pentru ajutorarea cu 500,000 fl. a bancei de creditu ipotecaru a proprietarilor mici. Sesiunea se va închide la 12—15 l. c.

**Mișcarile electorale în Austri'a** se continua cu sgomotu totu mai mare. Programele cadu cá plói'a, multe din ele condamna dualismul, de curând înse Kaiserfeld a vinitu se-l apere, pentru cuvântul cá acela este avantajosu pentru Austri'a.

**Diet'a Croației** se va deschide la 14 l. c. si sesiunea ei probabilminte va durá unu timpu mai îndelungatu.

**Camer'a Italiei**, precum se scie, a votatu întroducerea casatoriei civile. Din incidentul acest'a Pap'a a adresatu o epistola către episcopu, în care dice cá casatori'a e institutiune divina. Biseric'a nu voiesce se se amestece în drepturile statului, dar dreptul statului se estinde numai pâna întru a regulá urmările civile ale casatoriei.

**În Portugali'a** camer'a a datu cu 75 voturi contra 29 votu de blamu guvernului, dar nu i-a refusatu budgetul. În urmarea acesteia probabilminte camer'a se va disolvá.

**Pacea între Anglia si Afganistan** s'a facutu cu niște condițiuni cari aréta, cá Angli'a si-a estinsu protecțiunea si asupra Afganistanului. Emirul a cedatu Angliei o parte din teritoriul seu, dar pentru acést'a Angli'a i-a asigurat unu ajutoru anualu de 120,000 lire sterl., iér în contra unui atacu esternu i va dá ajutoru armatu. Resiedintele englesu în Cabul va puté avé în giuru-i escorta.

**Regele Șvediei** a primitu fórte bine pe principele Gr. Basarab Brancovénu, însărcinatu d'a notifica guvernului Șvediei si Norvegiei independenți'a României, si a datu unu prândiu în onórea misiunii române, redicându si unu toastu: „În sănătatea A. S. R. principelui Carol, a Elisabetei Dómnei, si în a prosperității României“, — precum si „în sănătatea vitezei armate române.“ Si ministrul de externe a datu unu prândiu, si a redicatu urmatorul toastu: Redicu acestu toastu în onórea României libere si independente si în sănătatea ilustrului ei suveranu, A. S. R. principele Carol I, care, prin întielepciunea sa, radie-matu pe avântul patrioticu al poporului seu si pe viteji'a stralucita a armatei sale, a sciutu se dobândésca României locul ce i se cuvine între statele neatérnate.“ Precum se scie, Șvedia si Norvegia a recunoscutu deja independenți'a României.

**Epilogu la alegerile din Români'a.** Precum se scie, alegerile în Români'a totu-de-una sânt fórte agitate, opsițiunea de regula alarméza tier'a cu telegrame pentru ingerintie la alegeri; de multe ori înse aceste acuse nu au temeiu. Asiá s'a întemplat si la alegerile din urma, cá câteva ênsi din Tecuciu denunciara prin telegrame, cá funcționarii de acolo au facutu ingerintie. În urmarea acestor denunciári se facu investigațiune, si tribunalul localu constatându, cá denunciările au fost numai calumni, a condamnatu pe toti cei subscrisi la depesia la câte 1000 lei amenda si la interdicerea drepturilor politice pe trei ani.

**Corpurile legiuitóre române** s'au deschisu la 22 maiu (3 junie.) Ceremoni'a se începú la 11 óre

printr'unu Te-Deum la mitropolia; la 12 reprezentanții se întrunira în sala adunării deputaților; pornirea cortegiului domnescu dela palatu se anunță prin 101 tunuri. Domnul, primitu la scara de către ministrul, intră în sala precedată de cas'a sa civila și militara, se urcă pe tronul încunguratu de ministrii și ceti mesagiul domnescu de deschidere. Apoi parasi sala, ier corpurile legiuitoare procedara îndata la începerea lucrărilor, pentru care senatorii trecura la localul senatului.

**Mesagiul de tronul al României,** dupa ce constata liniștea deplina cu care s'a facutu alegerile, dice că asta dovedesce, că poporul român, bravu și tare pe câmpul de bataia, scie să fîa blându și prudentu în luptele din intru. Apoi spune, că congresul de Berlin a voitu să întemeieze pacea în Orientu prin suprimarea inegalității diferitelor naționalități și religiumi. De si Români'a a fost totu-de-una toleranta, căci israeliții persecutati în alte state, au nevalitu cu gramad'a într'ens'a; totusi articolul 7 din constituțiune dă o arma în contra ei. Deci, cu tôte că Români'a si-a câștigatu independința cu propriile sale forțe, puterile mari au cerutu — pentru a o admite în concertul statelor europene — să se conforme ideilor generale cari predomina în țierile civilizate. În regularea cestiunilor de detaliu înse, ele n'au cugetatu, ele nu puteau cugeta a împune soluțiuni absolute, contrarie intereselor noastre cele mai vitale. Când acêsta cestiune va fi terminata, vor fi a se face alte legi și reforme: organizarea definitivă a Dobrogei, crearea unei bănci de escomptu și de circulațiune și a unei case de economii, construcțiunea de impositie și dockuri la porturile principale etc.

**Civillist'a principelui Bulgariei** s'a statoritu în sum'a de 60,000 franci; venitul întregu al țierii este 22.606,000 franci. Escedentul anului curentu e 1 $\frac{1}{2}$  franci.

**Intaririle Ruscicului,** precum scriu diuarele dela Bucuresci, au începutu să se derime. Dar cele din Vidin etc.?

**Ordinul bulgarescu.** Bulgari'a înca nici n'a devenitu independenta, principele alesu înca nici nu si-a ocupatu tronul, și ieta densusul a și înfiintiatu unu ordinu, sub titlul „Ordinul Alesandru.“ Acesta are 5 clase și se pórta cu o panglica roșia-alba-verde, cu inscripțiunea „Pentru merite.“

**Bismarck,** întrebatu de principele Battenberg, deca să primesca tronul Bulgariei, se dice, că ar fi respunsu: „De ce nu? Asiá ceva totu-de-una rămâne o suveniru placuta în tóta vieti'a?“

**O feta împușcata.** Din Petersburg se scrie, că dsiór'a Sofia Herzfeld, condamnata la mórte de către tribunalul de resboiu din Chiew, a fost împușcata, că conspiratule cu revoluționarii.

**Biét'a Basarabia** în curându are să simțiésca enut'a muscalésca. Unu ucasu din 17 aprilu a proclamatu starea de asediu și în Basarabi'a. Si teribilul Tottleben va îngrigi, că acêsta dispozițiune să se respecteze.

#### Literatura si arti.

**DI Nicolae Densusianu,** tramisu de academi'a científica din Bucuresci, studiéza de optu luni prin bibliotecile din Budapesta documinte relative la istori'a româna. DI Densusianu, carele îndeplinesce misiunea sa cu zelu neobositu, a și gasitu și decopiatu o mulțime de documinte foarte preciose, despre cari a raportatu academiiei. Peste câteva septemâni dsa se va rentórce la Bucuresci.

**Din Brasïovu** ni se scrie, că concertul reuniunii române de gimnastica și cântări de acolo a reeșitu foarte bine. Mai mare efectu a facutu pies'a „Finale din Loreley“. Dupa concertu urm'a petrecere de dantiu, care dură pâna târđiu în nôpte.

**Elenistii din Paris** și membrii asociatiunii pentru propagarea literilor grece au luat u inițiativ'a de a fundá unu diaru sub titlul de „Revista Elenica“, care în timpu de siese luni se va împartí gratis în mare numeru de esemplare. Jumetatea capitalului de 100,000 franci, pentru succesul acestei publicațiuni, a fost subscrisa în mare parte de către Eleni.

#### Biserica si scola.

**Instalațiunea Pr. SS. episcopului Pavel,** precum ni se scrie din Oradea-mare, se va face în duminéc'a viitoare, la 8 junic, în linisce și fără nici o pompa. Preoțimea coadunata îmbracata în ornate bisericesci va merge la resiedința episcopésca, de unde cu noul episcopu se va rentórce la catedrala, apoi dupa cetirea bulelor tînându-se liturgia solemnă, episcopul va fi petrecutu ierasi cu liti la resiedința sa.

**Cursuri de igiena.** În tôte gimnasiile din Români'a se va introduce unu cursu de igiena. „Monitorul“ publica deja concursul pentru ocuparea acestor catedre.

**Serbare pentru sufletele mortilor.** Că în toti anii, asiá și acuma, în sâmbet'a trecuta s'a celebratu în tôte bisericile din Bucuresci liturgia spre memori'a repausatilor din parochiile respective. Apoi toti preotii au eșitu la cimiteriile parochiei lor, esecutându acolo unu parastas. Eșirea acêsta s'a facutu cu pompa, în asta ordine: o escorta de gendarmi, stégurile de pe la bisericile orasiului, unu coru bisericescu, unu arhieru urmatu de toti preotii, în rându câte doi, îmbracati în epitrafiru și felonu.

**Pap'a** a scrisu împeratului Vilemu o epistola, în care îl felicita la nunt'a sa de auru.

**Scola noua în Dobrogea** de curându s'a deschisu în comun'a Rahova, plas'a Medjidie.

#### Societati si institute.

**Academí'a Româna** si-a deschisu sesiunea estrordinara la 4 l. c. în Bucuresci. Acêsta sesiune, în care se va reorganizá tóta instituțiunea academica, are să fîa un'a din cele mai interesante pentru toti iubitorii de cultura româna. Cetitorii nostrii vor fi bine informati despre tôte cele ce se vor petrece în acêsta sesiune, căci avemu doi corespundinti cari ne vor tramite raporturi.

**Asociatiunea transilvana.** Despartiemântul al IV-le va tîne adunarea sa generala în Cujir, la 6 jul. Presiedinte Balomiri, secretaru Ioanu Munteanu.

**Societatea comerciantilor de benturi spirituoase** din Bucuresci a tînutu festivitaea sa, anuala în duminéc'a trecuta. La 10 óre s'a oficiatu de unu arhieru sfințirea drapelului Societătii. Apoi membrii pornira în corpore la Banésa, unde s'a decoratu cu verdéti'a pavilionul din padure. Acolo se rostira diferite discursuri. Music'a militara cântă pâna sér'a.

**La Pitesci** s'a înfiintiatu o societate economica, cu numele „Argesiul“. Scopul acestei societăti este capitalisarea economiilor depuse de membrii sei, încuragiarea și sustinerea ori-carei fapte folositoare, și în casu de lipsa ajutorarea membrilor.

**Pompierii din Ungari'a și Transilvani'a** au tînutu adunare la începutul lunei curente în Tergul-Muresiului. Cu acêsta ocaziune, firesce, s'au facutu și unele festivitati, banchetu, serenada etc.

**Congresul industriasilor** s'a tinutu în septemân'a trecuta în Budapesta, luându parte unu numeru destulu de considerabilu. În diu'a prima s'a provocatu unu sgomotu ôre-care, de ôra-ce unu sêrbu a începutu sê vorbêsca germânesce, dar apoi cei mai întiepti au facutu linisce si sêrbul, dar si altii, au pututu sê vorbêsca si germânesce.

### Ce e nou ?

**Moștenitorul de tronul Rudolf** în 3 junie a sositu la Lisabon, unde a fost primitu din partea populațiunii cu simpatia cea mai viuă.

**Nunt'a de aur** a parechei împaratesci germâne se va serbâ în septemân'a viitoare, la 11 l. c. Împaratu Franciscu Iosif nu va merge; dar nici tiarul, acesta din caus'a că archiduces'a Maria Paulowna s'a bolnavitu. Dar regele Saxoniei se va înfașisâ, si chiar dên-sul (ce ironia!) va predâ prezentul de nunta al principilor germâni, cari de siguru se vor adunâ în numeru mare.

**Domnitorul României** a adresatu dlui I. C. Bratianu, presiedinte al consiliului de ministrii, o scrisóre, în care îl rîga a fi interpretul adâncei sale recunoscintie câtra toti, cleru, autoritâti si particulari, cari s'au asociatu la serbarea din 10/22 maiu, îndoit'a aniversare a suirii sale pe tronul si a proclamârii independintiei tierii.

**Regin'a Victoria** ðilele aceste va serbâ a 60-a aniversara a nascerii sale. Din incidentul acest'a diuarele reamintescu mai multe episoade din vietia reginei, cari dovedescu ce economu bunu e dên's'a. Se scie de altminte, că regin'a Victoria are mai multa aplecare pentru totu ce se atinge de vietia familiara, decâtu pentru a-facerile de statu. De n'ar fi etichet'a, ea ar gasi mai multa placere în a-si face menagiul si a pune o ôla la focu că o simpla burgesa, decâtu a presiedé o adunare si a tiné unu discursu.

**Archiducele Iosifu** a petrecutu ðilele trecute în Lugosiu, unde a fost primi'u cu ovațiuni oficiale. Deputațiunii autoritâtilor, între altele, i-a respunsu: „Numerose exemple din istoria patriei nôstre ne arêta, că de si locuitorii acestui comitatu nu apartinu totu aceleiasi naționalitâti, totu-de-una au avutu consciintia, că ei sânt *unguri*. Diferite naționalitâti si limbi totu-de-una au existatu si vor esistâ, dar convingerea mea este, că populațiunea acestui comitatu, deca odata va fi necesitate, cu tôte deosebiriile sale, își va aduce aminte, că Ungaria e patria nôstra a tuturor.“

**Crucea „Elisabeta“**, care si-a perdutu totu pretiul, căci s'a datu la frundia si ierba, ierasi s'a împartitu la vr'o o suta de dame. Ma ministrul invita prin „Monitoru“ si pe alte dame, cari vreu s'o capete, sê o cêra. Ieta cum se pôte face de risu o ideia frumoșu!

**Primul trenu** dela Predêlu pâna la Sinaia a plecatu mercuri la 28 maiu. Domnitorul împreuna cu frate-seu, principele Leopold, au asistatu la sosirea trenului.

**Principele Leopold de Hohenzollern**, dupa ce a petrecutu mai multe septemâni în Bucuresci la frate-seu, Domnitorul, sâmbet'a trecuta la 31 maiu s'a rentorsu acasa. La gara a fost petrecutu, pe lângu celelalte persône oficiale, de corpul oficiarilor din capitala.

**Deschiderea calei ferate Brasiov-Predel** se va face la 10 l. c. Trenul va plecâ din Brasiovu la 7 ôre 50 minute deminetti'a, va sosi la Predel la 9 ôre si 30 minute, ier la Bucuresci ser'a la 9 si 30 minute. De câtra Bucuresci, va sosi la Brasiovu ser'a la 7 ôre si 6 minute.

**Împaratu Germaniei**, betrânul Vilelmu, pré adese ori cade. Abia s'a vindecatu dupa cadiatu'r'a de asta ierna, si ieta iera se anuncia, că ðilele trecute dên-sul a alunecatu în odai'a sa si a caditu. Maj. Sa s'a lovitu bine, alta nenorocire n'a patitu.

**Din Lugosiu** ni se scrie, că recunoscintia poporului românu fația de tinut'a Pr. SSale episcopului Mihali în caus'a introducerii limbei unguresci în școlele din tiera, se manifestâ si dela serenada încôce mai de multe ori. Poporul dela sate, adunându-se în numeru mai mare la Lugosiu, mai în tôte serile merge înaintea resiedintiei episcopesci, si face ovațiuni iubitelui si stimatului arhieru.

**Fic'a lui Mileticu** ðilele trecute a fost primita în audientia de câtra împaratu, cerêdu grația pentru parintele seu. Se crede, că Mileticu în curêdu va fi agrățiatu.

**În diu'a de Constantin si Elena**, precum cetimu în „Renasceru“, Domnitorul României a tramisu pe unul din adjutantiile sei sê felicite pe dl C. A. Rosetti.

**Esposițiunea din Alba-Regala** nu a produsu rezultatele dorite pentru espunetorii, cari au cugetatu că acolo, că la tôte esposițiunile, vor puté face vr'unu têrgu bunu. Nu sânt bani! Visitorii, al câror numeru înca nu e tocmai mare, căci se compune mai ales din budapestani, se multiamescu întru a vedé si a admirâ, dar nu pré cumpera, nici nu comandêza din obiectele espuse. Acestu têrgu reu a îndemnatu pe espunetori a cere, că esposițiunea sê se închida cu doue septemâni înainte de terminul concesu de ministeriu, si adeca la finea lunei curente.

**Wirchow si României.** Diuarele unguresci publica cu mare placere, dupa unu diuaru din Germania, că Wirchow rentorcêdu-se dela Troia, ierasi s'a opritu la Bucuresci, unde unu medicu germanu a datu în onôrea lui unu prândiu, la care au luat parte si unele somitâti române. La acelu prândiu, Wirchow ar fi ðisu, că judecându de dupa capatîn'a Românilor, trebe sê constate, că dênșii sânt de vitia tataru; dar fiindu că Dacia a fost o colonia a Romei, unde acest'a își tramitea facatorii-de-rele, acestia au modificatu tipul tataru originalu si astfel s'a produsu soiml mestecat de acuma. Nu credemu, că Wirchow sê fi vorbitu asiâ ceva chiar si între pocale; de aceea invitâmu pe colegii nostrii dela Bucuresci a ni dá o informațiune esacta în privintia acest'a.

**Mirês'a principelui Bulgariei**, fic'a principelui rusescu Jusupoff, se numesce Anna, e de 16 ani si fôrte frumoșu; zestrea ei se urca la 20 milioane ruble, jumetate în diamante, jumetate în juvaere.

**Duelu între unu românu si rusu.** La Como, în Italia, s'a facutu nu de multu unu duelu cu pistolul între unu românu C. si între unu comite rusescu T. Caus'a duelului a fost nerecunoscintia muscalului cu care a vorbitu despre cooperarea armatei române la batalia dela Grivitia, contestându-i ori ce vitejia, ma insultându chiar armat'a si națiunea româna. Resultatul duelului a fost o rana grea a comitelui T.

**Cositiile fetelor.** În septemân'a trecuta, precum scrie „Steu'a Rom.“, în têrgusiorul Pașcani o jidanca însielase pe doue fete dela tiera, cu câtiva coti de citu prostu, pentru a le taiâ bogatele lor cositie, pe care sê le vênda în urma cu unu pretiu mai multu decâtu îndicitu. Mum'a uneia din aceste fete, desperata pentru risul ce jidanc'a si-a facutu de copil'a ei, a mersu la primaria că sê se plânga contra vicleniei a careia jertfa fusese cositia fetei.

**Têrgul Mosilor** la Bucuresci în anul acesta a fost mai animatu decâtu de alta-data. Joi, scrie „Ro-

mânul", întrég'a capitala ieşise la Obor. Domnitorul a eşitu cu trasur'a si a fost primitu de poporaţiune cu entusiasm. Fratele Domnitorului, principele Leopold, a petrecutu tóta ziua, incognito, (în societatea generalului Davila,) în mijlocul poporului român, bându si mâncându cu elu, închinându cu dorobantii, tîrguindu dela tóte siatrele si adunându unu întregu museu de donitîe, strachini, óle, farfurii si linguri de lemn, si multe altele. Nu a remasu unu singuru articolu din industri'a nóstra naţionala, din care sè nu fi cumperatu câteva obiecte.

Etna a începutu sè înspaimânte pe locuitorii din giuru. De unu timpu încóce s'a observatu semne de erupţiune, si de atunce erupţiunea a si începutu, devenindu din ce în ce mai mare. Norii de cenusia, ce arunca, sînt fórtè desi; întunicul e aprópe completu. Mai multe sate sînt amenintate d'a fi nepadite de lava.

**Vinul cardinalului.** Cardinalul Haynald a datu unu aldasiu poporului din Calocia, la ocasiunea numirii sale de cardinal. Dar petrecerea avu unu finitu tragicu. Se escara batâi, si unu omu fu omorîtu.

**Sciri scurte.** Importul de vite îngrasiate din Români'a în Austri'a, opritu pâna la 12/24 l. tr., se concede. — **Sèrbii din Torontal** vreu sè emigreze în Serbi'a din caus'a persecuţiunilor multe. — **La Blasiu** se cere unu medicu archidiecesanu, plat'a 800 fl. — **Cursele de cai în Români'a** s'au facutu în duminec'a trecuta la Florésc'a, în hipodromul Societâti Jockey-club. — **Principes'a de Monaco** s'a despartîtu de barbatul seu pe cale legala. — **Vaporele accelerate** între Giurgiu si Orsova cerculéza de dóue ori pe septemâna. — **Epizoti'a de vite** a începutu sè se ivésca de nou prin unele comune rurale din Români'a. — **Dr. L. St. Mehesiu**, medicinistu la universitatea din Budapesta dà multiamita publica dlui deputatu Georgiu Popu pentru ajutorul ce i-a facutu — **Ludovicu Tisza** a fost numitu comisariu regescu pentru orasiul Seghedin. — **Furtuni mari** au fost la Rusali în mai multe partii, dar mai ales la Timisióra, Buziasiu si Deva.

#### Flamur'a lui Hymen.

**Veduv'a lui Gozdu**, dómn'a Elena Dumécia, se marita dupa proprietarul A. Nemeshegyi din Budapesta. Cununi'a se va serbá dílele aceste.

**Dr. George Radulescu**, farmacistu în Vatiu, si-a fidantiatu de sozia pe domnişóri'a Elena Nedelcu, fiic'a dlui medicu si profesoru din Budapesta dr. D. Nedelcu.

#### Suvenirea mortilor.

**Demetriu Fogarasi senior** comerciantu si proprietaru în Tîrgul Muresiului, a repausatu la 24 maiu în etate de 79 ani; îl gelescu fiii Demetriu si Rudolf, nor'a nasc. Jeanetta Dinstl, si nepotii Victor, Elena si Emil.

**Dimitrie Ghimbasianu**, notaru în comun'a Cernatu, Transilvani'a, a încetatu din viétia, la 9 maiu, în etate de 38 ani. Îl plângu: consórt'a nasc. Maria Albulletiu si fiii Dimitrie, Ioanu si George, apoi mama-sa, doi frati si o sora.

**Au mai muritu: Dr. Carol Giskra**, unul din cei mai de frunte barbati de statu ai Austriei, la Baden, lângã Viena, la 31 maiu. Elu a fost nascutu la 1820 în Moravia, la 1846 a funcţionatu cá profesoru la universitatea din Viena, a luat parte activa la res-

cóla din 1848 si a fost membru al adunârii naţionale din Francfurt; rentorcându-se la 1850, diece ani nu i-a fost permis sè deschida cancelaria advocatîala, în fine 1860 a pututu începe advocatur'a — la Brün, de unde fu tramisu deputatu în senatul imperialu, mai apoi se alese primariu. La 1866 a fost ministru, apoi primu titlul de consiliaru intimu. Compromisu în caus'a calei ferate Lemberg-Cernauti, se retrase; dar nu peste multu disgraciarea lui se uitã; în delegaţiuni luã parte din începutu; în sesiunea din urma a atacatu fórtè aspru politic'a orientala a guvernului si espediţiunea din Bosnia. Înimmóntarea lui s'a facutu cu mare pompa.

## Ghicitura.

De Nicolau Stefa.

O silaba dela 'nceputu  
Lasându din nume-mi, me stramutu  
Într'unu cuventu îngrozitoru,  
Care 'n totu omul baga fiori.

Iér deca silab'a lasata  
Se va adauge la cealalta:  
Vor fi dóue dela 'nceputu,  
Si vor dá locul und' m'am nascutu.

Iér tóte aceste 'n rondu  
Punendu-le 'ntr'unu cuventu:  
Vor face-unu nume de mama,  
Si vei scé, cá cum me chiama?

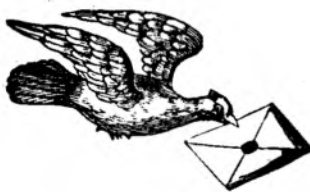
**Terminul de deslegare** e 18 juniu. Cá totu-deuna, si de asta-data se va sorti o carte.

**Deslegarea ghiciturei numerice din nr. 32:**  
„Limb'a româna.“

**Bine au deslegat'o** dómnelle si domnişórele: Eufrosina Popescu, Amalia Cristianu, Septimia Popovicu, Ida Mladinu, Sofia Cernicîu, Iosefina Popovicu, Maria Moldovanu, Zoe Dimbu, Lucreţia Cristianu, Aurelia Popescu, Nina Popu, Aspasia Valeanu, Cornelia Micşunescu, Leonora Sambeteanu, si dnii: Averchie Macovei, Petru Valea si Teodoru Savescu.

**Premiul p'a câştigatu** dsíor'a Sofia Cernicîu în Nero-Dugosella.

## Post'a Redacţiunii.



**Viena.** Poesi'a nu e potrivita pentru fói'a nóstra. Altele bucuos.

**Siretiu.** Durere, nu ve putemu recomandá nimica.

**Cei cei posedu** romanurile: „Cavalerii Noptii“ si „Columb'a“, si voiescu sè le vènda, se faca cunoscutu pretiul lor dlui

Gh. Cantemiru în Belcesci per Iasi, carele voiesce sè le cumpere.

**La unu portretu.** Începutul sémene pré multu cu începutul unei poesii a lui Heine Iéa-le lângã olalta:

E regina pastoritî'a,	König ist der Hirtenknabe,
Stânc'a nalta-i tronul ei,	Grüner Hügel ist sein Thron;
La picíore-i stau supusii,	Über seinem Haupt die Sonne
Blândii, dulcii, mielusiei.	Ist die grosse, goldne Kron'.

Mândrul sóre e corón'a,	Ihm zu Füßen liegen Schafe,
Sceptru-i tainicul toiaгу.	Weiche Schneichler, rothbekreuzt.

**Varatiu.** Abonamentele dv. au espiratu la 1 aprilie a. c.

**Dlul D. D. în Cernauti.** Cátu mai curènd tóte.

**Arad.** În locul strofei din urma se faci alt'a!

**Seraievo.** Memoarele vor fi bine primite, dar novele si poesii nu ceremu.

Proprietaru, redactoru respundietoru si editoru: **IOSIFU VULCANU.**